

**媽普煤炭公司廣告**

乃磨威靈頓。每噸由七元五至十二元  
乃磨得恩利市。每噸由七元五至十元  
高幕市。每噸由七元五至十元  
麥卡老。每噸由十元零五至十二元  
頃磨布叻。每噸由十二元七毛五仙  
若自己來車每噸照價減收壹元

MARPOLE COAL CO. LTD.  
1001 Main St. Phone MAR. 7331

**雲埠陳穎川總堂  
民國卅一年職員表**

正董理 宜顯 羅生  
正議長 景山 少佳  
正財政 景山 少佳  
正交際 宜顯 羅生  
正監督 宜顯 羅生  
正核數 宜顯 羅生  
正調查 宜顯 羅生  
正評議 宜顯 羅生

副董理 宜顯 羅生  
副議長 宜顯 羅生  
副財政 宜顯 羅生  
副交際 宜顯 羅生  
副監督 宜顯 羅生  
副核數 宜顯 羅生  
副調查 宜顯 羅生  
副評議 宜顯 羅生

**中殺王**

初到三藩市全案一册二毫五  
大戰玻璃全案三册三毫五  
大戰芝加哥全案每本二毫五

**又一種新出品**

三樣色水  
救國圖  
救國圖

**第一二廣告白還有贈送對聯**

本報局製有中華民國國旗章發賣  
零沽每個壹毫五。每一打順一元二毫

Leong Ding Bong 局報刊定製  
13 Pender St. W. Vancouver, B.C.

**GEORGE HOTEL**

207 Georgia St. E.  
Pacific 0024  
Vancouver, B. C.

▲▲雲高 佐治大旅館  
▲▲華埠 佐治大旅館

**遷舖廣告**

**美盛金舖**  
MEE SHING  
434 Columbia Avenue  
Marine 2501  
Vancouver, B. C.

**各種紙料平沽**

SMITH DAVIDSON & WRIGHT LTD.  
VANCOUVER, VICTORIA, B. C.  
市勿地威臣紙公司謹啟

**廣東新聞**

**我軍猛襲古井沙堆**

西區訊 我二七兩挺進隊 於十壹  
月十五日 派出部隊千餘人 向  
崖東古井猛烈進襲 周部由那伏與  
背山 龍泉 向古井暨陸洲推進  
袁部川 渡河直迫沙堆 袁香林部之  
機砲連 亦開赴甜水坑高地 向崖  
門以東之敵軍予以牽制 是夜拾壹  
時我軍開進目的 首先發砲向崖  
東砲台轟擊 而開抵沙堆與古井  
附近之敵隊 同時大舉猛襲 查  
沙堆備有偽軍盤據 激戰壹小時  
我即漸入沙堆 偽軍分由官涌與  
古井兩方面退竄 而周部軍隊亦  
向古井與陸洲兩面進攻 我另壹路  
軍隊 繞過那伏某大山 直達古井  
偽軍始行發覺 狼狽抵抗 但我  
軍隊奮勇猛攻 偽軍無險可守 我  
遂以破竹之勢 衝抵古井 敵軍  
退竄河口 我我進薄陸洲之登  
陸 係受種種牽制作用 故未深入  
崖門以東之敵軍 因甜水坑方面  
我軍猛烈發砲轟擊 未知我軍  
防我渡河 故不敢向沙堆增援 我  
周部兩部衝抵沙堆古井後 而敵  
軍內援軍未至 未敢抵抗 我軍在  
沙堆古井兩小時 獲敵偽軍軍糧  
食甚多 並將敵偽軍營房盡毀 迄  
至翌晨四時 我始從容返防 後江  
門敵軍派艦兩艘 向沙堆官帶發砲  
數十 但我無損失 又當我周部襲

**敵機又復飛炸陽江**

▲▲民衆被炸死傷百餘人

南路訊 拾一月十九日上午十時許  
敵機七架 又轟炸陽江 並低飛  
開機掃射 計城內南門外空地落  
三彈 下河潭落二彈 毀民房兩間  
水角塘落六彈 毀民房四間 死  
四十餘人 傷六十餘人

**4X 麵粉**

請常食之  
味優越之  
各種麵粉

Canadian Bakers Ltd.  
新亞細亞旅館 喜市定東端  
門牌二四四 租價極克己  
熱水兼暖汽 房舍床褥美  
麗 歡迎光臨 招待令滿意  
電話 PA. 9492  
司理人馬 超本 敬啟

**新亞細亞旅館**

New Asia Rooms  
244 Hastings St. E. Vancouver, B.C.

**李鶴傳**

兩廣中醫學會  
男女內外全科 雲南安和堂參茸藥材  
風濕藥 痔漏藥 退眼藥 每樽五元  
出而瘋毒 紅雲血毒 每料拾元  
遠埠病症列明函知 按症發藥全愈  
本號兼做蘇杭車衣專辦各國名廠布  
料精工製成中西時款服裝 佈布  
衫褲羊毛襪等俱全平賣

LEE HOOK CHOW  
11 Pender St. W. Vancouver, B.C.  
Pacific 6578

**補腎良藥**

實驗抄參鹿  
茸百補丸六  
兩庄一料銀  
五元二

腎虛耳鳴 筋骨不舒  
常覺倦睡 夜多小便  
陰虛陽痿 少年損精  
病後失調 便後餘瀉  
健脾胃 滋陰補腎  
祖傳實驗新  
舊諸般百毒  
搜毒藥精每  
樽三元二

**搜毒藥**

此藥精無論初起或  
舊症復發 服後一切  
惡毒從大小便徹底  
清除 並無阻礙工作  
之憂 萬試萬靈 誠治  
百毒獨一無二之聖  
藥也

●常有膏丹丸散  
GU TAO SHE  
432 Columbia Ave.  
Vancouver, B.C. Canada

**趙社鴻**

西醫  
Dr. Frederick S. Chu  
16 Hastings St. E.  
Holden Building  
Vancouver, B. C.

**維城達權總社**

民國三十一年職員表

正社長 劉維彬 副劉田  
正議長 林鐵郎 副呂瑞卿  
正書記 鍾美錦 副陳文會  
正外交 岑永和 副胡福海  
正監督 吳其 副陳翠振  
正財政 周順榮 副黃榮蘭  
正文牘 鄧雲章  
正幹事 林紹廣 林筱唐 陳玉亭  
林悅茂 鄭家滋 周朝錫  
岑家振 湯福 鄧江  
胡華錫 湯福 鄧江  
胡華錫 湯福 鄧江  
胡華錫 湯福 鄧江

**精美國旗襟章**

Wah Sun Book Shop  
82 Pender St. E.  
Vancouver, B.C. Can.

**大贈送**

還少大補丸 每盒二元五  
如買三盒六元。另贈送香水水壹樽

此丸補身健腎 凡男界衰弱無能 作  
偉大丈夫者。服三粒即能大逞雄  
威。有「增強長期」之功。「返  
老還少」之效。

**搜毒藥**

此藥精無論初起或  
舊症復發 服後一切  
惡毒從大小便徹底  
清除 並無阻礙工作  
之憂 萬試萬靈 誠治  
百毒獨一無二之聖  
藥也

**華新書局**

製備大帮發售

每幅五毫 外埠另加裝運費壹毫五  
此相片乃將我國之蔣委員長英國  
之邱首相美國總統之羅斯福俄國總  
裁之史達林德日大尺寸之真像會合影  
印非常珍貴 視目大尺寸寸寸高十  
四寸用頂好厚紙精印論其意義一  
則即表示中英美俄在國際上之地位  
已並駕齊驅再則表示我四國現在更  
加切實聯合起程消滅破壞世界和平  
之德意日凡我華僑之商店餐館駐所  
均宜懸之以敬重領袖抗戰之四大偉  
人兼俾友邦人士一見該相片即知我  
是華僑可免除一切誤會

精美國旗襟章 每只毫半  
Wah Sun Book Shop  
82 Pender St. E.  
Vancouver, B.C. Can.

**敬文氏**

敬文氏  
Gan Mon Sie  
P.O. Box 1437  
Vancouver, B. C. Can.

**藥蝦大根丸**

每料壹磅 價銀拾圓

主治先天不足。發育不全。房勞乏力。未交先洩。遺精  
夜尿。一服見功。百試百驗。功效無窮。不能盡述。試  
驗便知。老幼咸宜。

**天一生堂**

HEN SANG TONG  
155 Pender St. E. Vancouver, B.C. Can.

▲▲馬星丸 每料壹圓 加料  
年老入伍。口含一丸。馬上交鋒。百戰百  
勝。勇當少年。

▲▲奇異靈丹 每料二元  
統治奇怪惡疾。大頭時症。胃腸腸難。蠱  
腫肚脹。大小便結。各種肚痛。無名腫毒  
紅雲血毒。類似癩瘋。疔疔芒菜。楊梅爛  
脚。腎囊陰癰。癩癩難當。以上諸症。百  
藥不效。一服見功。如不效。原銀奉回  
一掃而光。

▲▲長期抗戰 每料五毫  
偷染梅毒。無論遠近。即試即驗。  
一掃而光。

▲▲紫金膏 每盒壹元  
主治無名腫毒。疥癩瘡毒。疔疔疔  
漏。腎囊陰癰。頸項頑癬。疔疔疔  
癬。陰囊濕癬。搽到干水結痂全愈

▲▲活命靈丹 每盒壹元  
主治楊梅結毒。遠年爛脚。痛癢不堪。即  
貼即好。不到明早。

▲▲呂神絕咳丸 每料一毫  
無論遠咳近咳。口含十粒。日間安寧。夜間無咳

▲▲拔毒膏 每兩一元五  
主治惡毒大瘡。跌打發作。風濕骨痛。頭  
痛肚痛。眼痛疔疔。即貼即好。效驗如神

▲▲恭頌天一生堂  
實驗消痔丸止血如神

**敬文氏**

敬文氏  
Gan Mon Sie  
P.O. Box 1437  
Vancouver, B. C. Can.

**不必搔癢**

登時止癢  
凡患癬。粒。脚趾癬。鱗癬。疥癬  
。疹。以及其他皮膚癢症者。如期  
速效。可用馳名世界之 D.D.D. 藥  
水療治之。此藥水清涼無膩。且有  
猛烈之殺菌力。能消毒止癢。每  
樽價銀三毛五。一試便知。如不滿  
意。將原銀奉還。故今天請買三個  
D.D.D. 藥水。

**馬星丸**

年老入伍。口含一丸。馬上交鋒。百戰百  
勝。勇當少年。

**天一生堂**

HEN SANG TONG  
155 Pender St. E. Vancouver, B.C. Can.

**敬文氏**

敬文氏  
Gan Mon Sie  
P.O. Box 1437  
Vancouver, B. C. Can.

**加屬雲埠 醫生薛覺慶司理**

加屬雲埠 醫生薛覺慶司理